



国際フラガニュース



発行: (公財)宮崎県国際交流協会 〒880-0805 宮崎市橘通東4-8-1 カリーノ宮崎9階
Tel: 0985-32-8457 Fax: 0985-32-8512 ホームページ: <http://www.mif.or.jp/> E-mail: miyainfo@mif.or.jp
開館時間: 10:00~19:00 [火曜~土曜] 休館日: 日曜・月曜・祝日・12月29日~1月3日

宮崎県国際プラザ休館日のお知らせ

9月23日(土)は祝日のため宮崎県国際プラザは休館します。

第12回アートフェスティバル

「外国人が見た宮崎」作品展 作品募集!

宮崎県内在住の外国人、または外国にルーツのある方々のアート作品を募集します。皆さんの心温まる作品をお待ちしています。

◇テーマ:「宮崎」

◇応募資格:原則として宮崎県に住んでいる外国人、または外国にルーツのある方

◇部門:写真、絵画、書道、手工芸・その他

◇出品点数:各部門1人2点以内

◇サイズ:50cm×50cm以内

◇応募方法:郵送、持参、またはE-mail

申込用紙に氏名(フリガナ)・出身国・連絡先・作品名・素材・作品の説明文(50語以内)・応募部門等を記入し、作品に添付して応募して下さい。

郵送の場合 - (公財)宮崎県国際交流協会に送る

持参の場合 - 下記の機関に持参する

①(公財)宮崎県国際交流協会

②宮崎大学グローバルサポートオフィス

◇表彰:作品展では来場者の投票により選ばれた各部門の上位入賞者に賞品と賞状が贈られます。

◇応募締切:11月11日(土)

◇展示期間:12月6日(水)~9日(土) ※表彰式:12月9日(土)

◇展示場所:カリーノ宮崎9階



「在住外国人による日本語スピーチコンテスト」 出場者募集!

テーマ:「わたしと日本」

◇日時:12月9日(土) 13:00~

◇場所:カリーノ宮崎9階 会議室

◇参加資格:次の条件の両方に該当する方

①県内在住の16歳以上の外国人であること。

②母語が日本語以外であること。

◇部門・定員:一般の部、学生の部 (計10名)

◇表彰:各部門最優秀者に賞状及び賞品が贈られます。

(オーディエンス賞有り)

◇応募締切:10月31日(火) ※応募者多数の場合は選考あり

◇応募方法:所定の申込書にご記入のうえ原稿を添えて、郵送、FaxまたはE-mail(miyainfo@mif.or.jp)にてお申し込み下さい。

※原稿はローマ字可、3~5分以内で発表できるもの

※小道具は使用禁止

◇応募・問合せ:(公財)宮崎県国際交流協会



外国人のための生活・法律相談会 ※要予約、無料

在留資格や結婚・離婚など、日本での生活の中で困っていることはありませんか。弁護士、行政書士があなたの相談に対応します。希望があれば通訳いたします。相談は1人30分です。

◇日時:11月25日(土) 9:30~11:30

◇場所:宮日会館10階 会議室

◇締切:11月14日(火)

◇申込み方法:電話にてご予約下さい。

※予約の際、通訳が必要かどうかをお知らせ下さい。

◇申込み・問合せ:(公財)宮崎県国際交流協会



外国人のための日本語講座・初級 ※要申込み

県内在住の外国人の方を対象に日本語の初級講座を開催します。ぜひご参加下さい。また、周囲の外国の方にお知らせ下さい。

◇対象:初めて日本語を学ぶ方

ひらがな・カタカナから学びたい方

◇日時:9月7日(木)~12月5日(火) ※11/23(木)は休み

毎週火曜日・木曜日 全25回 10:10~12:00

◇場所:カリーノ宮崎9階 会議室

◇受講料:無料

◇教科書代:2,160円(税抜)

◇定員:15名程度

◇申込み・問合せ:(公財)宮崎県国際交流協会



外国人のための日本語れんしゅう会

※事前申込み不要・参加無料

◇日時:[水曜日] 9/6, 9/13, 9/20, 9/27

[金曜日] 9/1, 9/8, 9/15, 9/22, 9/29

10:30~11:30

◇場所:カリーノ宮崎9階 会議室

◇問合せ:(公財)宮崎県国際交流協会



国際ふれあいチャット韓国語 ※参加無料

◇日時:9月14日(木) 18:00~19:30

◇場所:カリーノ宮崎9階 会議室

◇申込み・問合せ:(公財)宮崎県国際交流協会



第2回サタデー英語チャット ※要申込み

外国人ボランティアさんと英語でおしゃべりしましょう♪

◇日時:9/30, 10/14, 10/28, 11/11, 11/25

隔週土曜日 全5回 10:30~12:00

◇対象者:積極的に参加できる方、原則全5回参加できる方

◇場所:カリーノ宮崎9階 会議室

◇受講料:一般 1,000円、賛助会員・学生 800円

◇定員:15名(賛助会員優先、応募者多数の場合は抽選)

◇申込方法:住所・氏名・電話番号を、電話、FaxまたはE-mailにてお申し込み下さい。E-mail・Faxでお申し込みの際には件名を「英語チャット」と明記して下さい。

◇締切:9月9日(土)

◇申込み・問合せ:(公財)宮崎県国際交流協会



サウスウインドvol.91発行しました South Wind

(公財)宮崎県国際交流協会は広報誌サウスウインドを発行しています。最新号(2017年9月号)の内容は

- ・特集「宮崎在住の外国人に聞きました～宮崎ってどんなところ?～」
- ・多文化共生を目指して～ラマダン月の一日の様子～
- ・Hear Here Voices～熊本在住外国人の地震体験記～
- ・JICAデスク宮崎「ぼーぺんにゃん」
- ・国際交流協会ニュース
など盛りだくさんです。
宮崎県国際プラザや公共施設で配布されています。
ぜひご覧ください。

JICAデスク宮崎からのお知らせ

《JICAボランティア2017年度秋募集開始》

2017年度秋募集は、2017年9月29日(金)～11月1日(水) 正午です。

自分の知識や技術、経験を開発途上国の人々のために活かしてみませんか?

計画・行政、農林水産、人的資源、保健・医療、社会福祉など活動分野が多岐にわたるJICAボランティア*の体験談 & 説明会を開催します。

※青年海外協力隊**生年月日が1977年11月2日から1998年4月1日まで(2018年4月1日時点で満20歳以上かつ2017年11月1日時点で満39歳以下)の日本国籍を持つ方

シニア海外ボランティア**生年月日が1947年11月2日から1977年11月1日まで(2017年11月1日時点で満40歳から満69歳まで)の日本国籍を持つ方

9月28日(木) 19:00～20:30 宮日会館 10階 第1会議室

対象:青年・シニア

案内:JR宮崎駅より徒歩8分、近隣に有料駐車場あり

10月21日(土) 14:30～16:30 KITENビル 8階 中会議室

対象:青年・シニア

案内:JR宮崎駅より下車すぐ、近隣に有料駐車場あり

予約不要、参加無料、入退場自由です。

お気軽にお越しください。

詳細はJICAホームページをご覧ください。

<https://www.jica.go.jp/volunteer/index.html>



図書コーナーからのお知らせ



英語で書かれた和食のレシピ本を紹介し、料理はもちろん英語の勉強にもおすすめです。

- 「Harumi's Japanese Cooking」 栗原はるみ 著
簡単だけどおしゃれな家庭料理が載っています。おもてなしの参考になります。
- 「英語で作る和食」 藤田裕子 著
日本語・英語両方で書かれています。日本の文化も説明されています。

国際プラザ図書コーナーにはこの他にも世界の料理の本があります。貸し出しもできますのでご利用ください。

国際プラザで民族衣装を展示しています

国際プラザでは世界の民族衣装を展示しています。9月上旬までバングラデシュの「サロワ・カミューズ」、その後韓国の衣装を予定しています。ぜひお立ち寄りください。

他団体からのお知らせ

《小林市》

にほんごサロン・日本語交流員in小林

※要申込み・参加無料



小林市内在住外国人のコミュニケーション・交流支援を目的とした「にほんごサロン」を開催します。開催にあたり、にほんごサロンで外国人の方と日本語で交流する日本語交流員の方も募集します。

◇日 時: 9/30・10/28・11/11・12/9・1/13・2/10

※9/23には日本語交流員の研修があります。

◇場 所: 小林市中央公民館

◇対 象: 小林市内に住む外国籍の方(10名程度)

◇受講料: 無料

◇申込方法: 住所・氏名・電話番号を、電話、FaxまたはE-mailにてお申し込み下さい。E-mail・Faxでお申し込みの際には件名を「にほんごサロン申し込み」と明記して下さい。

◇問合せ: 小林市役所 地方創生課

電話: 0984-23-1148 FAX: 0984-23-6650

Email: k_kokusaika@city.kobayashi.lg.jp

日本語交流員募集: 市内在住の高校生以上の方で、外国の文化、言語に興味のある方(10名程度)

◇問合せ: 小林市役所 地方創生課

♪プラザニュース 中国語版より

「宮崎県の皆さん、はじめまして！」

県国際交流員 ゴー イーリ

皆さん、はじめまして！私は新しい国際交流員のゴー イーリです。カリンと呼んでください！私は東南アジアの美しい島国、シンガポールから来ました。今月から私がコラムを書くことになりました。皆さんに楽しく読んでもらえるよう一生懸命書きます。

宮崎に来たのは二週間前です。来たばかりの私の感想をとにかく皆さんにシェアしたいと思いました。この二週間、しっかりと日本の夏の威力を感じ取りました。日本の夏がこんなに蒸し暑いとは思いませんでした。しかも「日本のひなた」の宮崎県は更に暑いのです。熱帯の地域から来たのと思うかもしれませんが、宮崎ははるかに蒸し暑いのです。それから宮崎では車の数が街で歩いている人よりずっと多いです。個人的にはこういう状態のほうがいいです。ずっと都会で暮らしてきたので、人口が密集していない場所が好きです。その点宮崎はぴったりだと思います。ここなら自転車も自由にこげるし、周りの大自然を満喫する時間もあります。さらに宮崎は料理がおいしくてしかも安い！ここにいる間太らなければいいですが…

何はともあれ今後も宮崎での毎日が自由で幸せでありますように、もっと温かい人々に出会えるように祈ります。

皆さんもし時間があれば、火曜日に国際交流協会に遊びに来てくださいね！お待ちしております！



国際プラザでは留学・ワーキングホリデー等に関する書籍を用意しています。その他、日本語の教授法の教材本等も図書コーナーに備えていますのでご利用下さい。国際プラザ内、協会ホームページの掲示板を情報交換にお使い下さい。